

|                                                                                               |         |         |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
| Military users,<br>refer to this map as:<br>Référence de cette carte<br>pour usage militaire. | SERIES  | A 701   | SÉRIE   |
|                                                                                               | MAP     | 56 F/10 | CARTE   |
|                                                                                               | EDITION | 1 MCE   | ÉDITION |

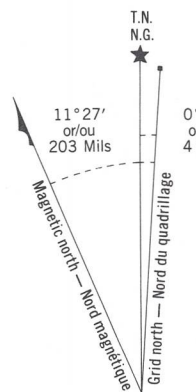
NO TITLE  
56 F/10  
EDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

|                                                                      |  |                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|
| ROAD, HARD SURFACE .....                                             |  | ROUTE, REVÊTEMENT DUR                                                |
| ROAD, LOOSE SURFACE .....                                            |  | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                                            |
| CART TRACK, WINTER ROAD .....                                        |  | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER                                       |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE .....                                       |  | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE                                           |
| BUILT-UP AREA .....                                                  |  | AGGLOMÉRATION                                                        |
| RAILWAY: SIDING, STATION .....                                       |  | CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT, STATION                             |
| BRIDGE .....                                                         |  | PONT                                                                 |
| SEAPLANE BASE: SEAPLANE ANCHORAGE .....                              |  | BASE D'HYDRATIONS, MOULAGE D'HYDRATIONS                              |
| HOUSE: BARN .....                                                    |  | MAISON; GRANGE                                                       |
| CHURCH: SCHOOL .....                                                 |  | ÉGLISE; ÉCOLE                                                        |
| TOWER: LANDMARK OBJECT .....                                         |  | TOUR: ÉLÉMENT-REPERE                                                 |
| WELL: OIL, GAS; TANK: WATER .....                                    |  | PUTTS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR: EAU                                  |
| POWER TRANSMISSION LINE .....                                        |  | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                                         |
| MINE: GRAVEL PIT .....                                               |  | MINE; GRAVIERÈRE                                                     |
| CUT: EMBANKMENT .....                                                |  | DÉBLAI; REMBLAI                                                      |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY<br>WITH MONUMENT AND NUMBER ..... |  | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE<br>PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED .....                                |  | LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE                                     |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY .....                                      |  | LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT                                        |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY .....                                      |  | LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE                           |
| MUNICIPALITY BOUNDARY .....                                          |  | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                               |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY .....                        |  | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.                         |
| OUTLINED LANDMARK AREA<br>BOUNDARY APPROXIMATE .....                 |  | LIMITE DE SURFACE REPERE<br>LIMITE APPROXIMATIVE                     |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED .....                   |  | COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ                      |
| D.L.S. SECTION CORNERS .....                                         |  | COINS DE SECTION (A.T.C.)                                            |
| HORIZONTAL CONTROL POINT .....                                       |  | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                                      |
| BENCH MARK WITH ELEVATION .....                                      |  | RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                                      |
| SPOT ELEVATION, PRECISE .....                                        |  | POINT COTÉ, PRÉCIS                                                   |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE .....                                |  | COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS                                        |
| LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE .....                          |  | LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND                               |
| FLOODED LAND .....                                                   |  | RÉGION INONDÉE                                                       |
| MARSH: SWAMP (WOODED);<br>STRIKING BOG .....                         |  | MARAIS; MARÉCAGE;<br>FONDS À FILAMENTS                               |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS .....                                    |  | LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX                                 |
| RAPIDS; FALLS; RAPIDS .....                                          |  | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES                                             |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS .....                          |  | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES                                    |
| ROCKY LEDGE, REEF .....                                              |  | BARRE ROCHEUSE; RÉCIF                                                |
| TUNDRA; LAKES IN TUNDRA;<br>POLYTONS .....                           |  | TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA;<br>POLYTONS DE TOUNDRA                     |
| FALSA BOG .....                                                      |  | FONDS DE PALSE                                                       |
| DAM; WHARF .....                                                     |  | BARRAGE; QUAI                                                        |
| ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ .....                                    |  | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ                                    |
| DEBRIS COVERED ICE .....                                             |  | GLACE AVEC DÉBRIS                                                    |
| PINGO .....                                                          |  | PINGO                                                                |
| DITCH .....                                                          |  | FOSSE                                                                |
| CONTOURS .....                                                       |  | COURBES DE NIVEAU                                                    |
| APPROXIMATE CONTOURS .....                                           |  | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                                     |
| DEPRESSION CONTOUR .....                                             |  | COURBE DE CUVETTE                                                    |
| CLIFF .....                                                          |  | FALAISE                                                              |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE .....                                    |  | POINT COTÉ, APPROXIMATIF                                             |
| WATER ELEVATION .....                                                |  | ALTITUDE DE LA SURFACE DE L'EAU                                      |
| ESKER .....                                                          |  | ESKER                                                                |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES .....                               |  | SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES                             |
| HISTORIC SITE .....                                                  |  | LIEU HISTORIQUE                                                      |
| WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA .....                              |  | SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE                      |

Coordinate Conversion NAD 83 (NCS 84) to NAD 27  
Mean values for this map  
Geographic: Latitude - subtract 1.5°  
Longitude - subtract 0.2°  
Grid: Northing - subtract 237m  
Easting - add 4m

Conversion des coordonnées NAD 83 (NCS 84) à NAD 27  
Valeurs moyennes pour cette carte  
Coordonnées géographiques: Latitude - soustraire 1.5°  
Longitude - soustraire 0.2°  
Quadrillage: Nord (N) - soustraire 237m  
Abscisse (E) - additionner 4m



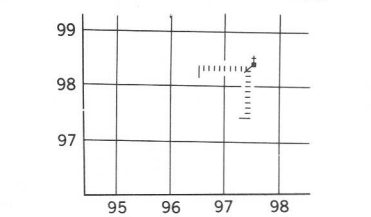
Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1992  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change increasing 5.7

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINATION MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1992  
Variation annuelle croissante 5.7

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 15  
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

|                                                                        |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| GRID ZONE DESIGNATION:<br>DESIGNATION DE<br>LA ZONE<br>DU QUADRILLAGE: | 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION<br>IDENTIFICATION DU CARRÉ<br>DE 100 000 m |
| 15W                                                                    | WN                                                                         |

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPERES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:

ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point:

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:

NORTHING: Read number on grid line immediately below point:

ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point:

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:

GRID REFERENCE: 975084

REFERENCE AU QUADRILLAGE: 975084

\*Numbers written give reference 100 000 metres.  
La référence écrite la plus est à 100 000 mètres.

NO TITLE  
56 F/10

EDITION 1 ÉDITION



3 101 555 410 F